



MỘT TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN NGẮN GỌN: NHỮNG CÁCH THỨC TRÌNH BÁO VIỆC TÌNH NGHI CÓ LẠM DỤNG Hoặc THIẾU CHĂM SÓC

I. Ai Phải Trình Báo Việc Tình Nghi Có Lạm Dụng hay Thiếu Chăm Sóc?

Chiếu theo luật của bang Oklahoma, mọi người lớn buộc phải trình báo những nghi ngờ có lạm dụng hay bỏ bê thiếu chăm sóc đối với trẻ em vị thành niên. Ngoài ra, mọi nhân viên của trường học đều buộc theo luật phải trình báo những tình nghi có lạm dụng hay bỏ bê đối với học sinh từ mười tám (18) tuổi hoặc lớn hơn.

II. Làm Thế Nào Để Trình Báo Việc Tình Nghi Có Lạm Dụng hay Thiếu Chăm Sóc?

Trường hợp khẩn cấp: Nếu bạn tin rằng có người đang trong tình trạng sắp gặp nguy hiểm vì bị lạm dụng hay bị bỏ bê thiếu chăm sóc, bạn nên gọi ngay số 911.

Bằng Cách Nào Để Nhân Viên Trường Học Trình Báo Việc Tình Nghi Có Lạm Dụng đối với Học Sinh Vị Thành Niên? Nếu bạn là nhân viên của trường học và bạn tin rằng một học sinh, đang ở lứa tuổi thiếu niên, là nạn nhân bị lạm dụng hay bị bỏ bê, bạn nên gọi ngay đường dây nóng toàn bang của Sở dịch vụ Nhân Sinh dành riêng cho Trẻ Em Bị Lạm Dụng, số điện thoại 1-800-522-3511, đồng thời, gọi số của sở cảnh sát địa phương. Nếu gọi cho Sở dịch vụ Nhân Sinh, bạn nên ghi lại số được chỉ định cho sự kiện (referral number) và nên cung cấp càng nhiều thông tin có thể; tuy nhiên, trường hợp không đủ chi tiết về vụ việc, bạn cũng nên trình báo cho Sở dịch vụ Nhân Sinh với thiện ý cùng với sự thận trọng (in good faith and with due care).

Bằng Cách Nào Để Nhân Viên Trường Học Trình Báo Việc Tình Nghi Có Lạm Dụng đối với Học Sinh ở Tuổi Trưởng Thành? Nếu bạn là nhân viên của trường học và bạn tin rằng một học sinh, đang ở tuổi 18 hoặc lớn hơn, là nạn nhân bị lạm dụng hay bị bỏ bê, bạn nên gọi ngay cho Sở dịch vụ Nhân Sinh. Đồng thời cũng khuyên bạn nên liên lạc với sở cảnh sát địa phương sau khi đã gọi cho Sở dịch vụ Nhân Sinh.

Bằng Cách Nào Để Mọi Người Lớn Trình Báo Việc Tình Nghi Có Lạm Dụng đối với Trẻ Vị Thành Niên? Nếu không có nhân viên của trường học hay người thân của học sinh, thì bất cứ ai nếu nghi ngờ một trẻ nhỏ là nạn nhân bị lạm dụng hay bị bỏ bê, cần gọi ngay cho Sở dịch vụ Nhân Sinh. Cũng đề nghị là bạn nên liên lạc với văn phòng cảnh sát địa phương sau khi đã gọi cho Sở dịch vụ Nhân Sinh.

Trong Trường Hợp Nghi Ngờ Có Lạm Dụng đối với Người Lớn Dễ Bị Tồn Thương (Vulnerable Adult): Nếu bạn tin rằng một người lớn dễ bị tổn thương là nạn nhân bị lạm dụng, bị bỏ bê thiếu chăm sóc hay bị ngược đãi, bạn nên gọi văn phòng Sở dịch vụ Nhân Sinh của quận hoặc, nếu ngoài giờ làm việc, gọi số đường dây nóng của Sở dịch vụ Nhân Sinh.

III. Trong Trường Hợp Tôi Không Chắc Là Có Nên Trình Báo?

Nếu bạn không chắc là nên trình báo hay không, bạn có thể phúc trình với thiện ý cùng với sự thận trọng (in good faith or with due care). Bạn nên hỏi ý kiến nhân viên trưởng phòng (supervisor) của bạn/ hoặc liên lạc với ông Harrison Garlick, vị chưởng ấn (Chancellor) cũng là người cố vấn về pháp lý của địa phận (số điện thoại trung ương: 918-294-1904; số điện thoại văn phòng: 918-307-4928). Không có bất cứ trường hợp nào mà nhân viên trưởng phòng - ngay cả vị Chưởng Ấn - có thể gây trở ngại với những bản tường trình từ mọi cá nhân mà họ tin rằng việc trình báo cho Sở dịch vụ Nhân Sinh và/hoặc với cơ quan công quyền địa phương là việc phải làm. Tất cả mọi người đều tự do trong việc trình báo với Sở dịch vụ Nhân Sinh / hay cơ quan thi hành pháp luật địa phương dựa theo sự phán đoán của chính mình.

IV. Tôi nên làm gì sau khi trình báo với Nhà Chức Trách hay Sở dịch vụ Nhân Sinh?

Nếu bạn đã trình báo sự việc với Sở dịch vụ Nhân Sinh, bạn nên thông báo ngay cho nhân viên trưởng phòng của bạn. Nếu có thể, bạn nên cho trưởng phòng số đã được Sở dịch vụ Nhân Sinh chỉ định cho sự kiện (referral number). Nhân viên trưởng phòng cần tường trình sự việc ngay cho vị Tổng Đại Diện hay vị Chưởng Ấn.

Đề nghị Văn Phòng Bảo Vệ Thiếu Nhi và Giới Trẻ nên niêm yết Bản Hướng Dẫn này tại những nơi công cộng, đồng người qua lại trong cơ sở của giáo xứ và trường học của địa phận. Xin tham khảo “Điều Lệ & Cách Thức Bảo Vệ Thiếu Nhi & Giới Trẻ” để biết thêm chi tiết. Tháng 8 ngày 29 năm 2019. Passion of St. John the Baptist.